

## 《中国长征火箭公司成立，将针对个人用户推出太空游服务》

导读:中国长征火箭有限公司的成立，开启了属于自己的“新长征”，意味着中国火箭的商业化时代来临。



The commercialization of rocket launches will boost the industry by bringing space tourism income and attracting private investment, experts said.

??

ChinaRocket Co. Ltd, a subsidiary of China Academy of Launch Vehicle Technology, the country's largest developer of ballistic missiles and carrier rockets, was established on Wednesday, marking the commercialization of China's space industry, the Xinhua News Agency reported.

??

"Commercializing rocket launches will help develop the industry as many private companies will be interested in the sector," Jiao Weixin, a professor at the School of Earth and Space Science of Peking University, told the Global Times on Thursday.

??

Jiao said the establishment of the company signals that State-controlled space industry is stepping into ordinary people's daily life.

????????????????????????????????

Han Qingping, president of ChinaRocket, said at the press conference that the company would focus on keeping the cost 30 percent lower than an average launch through the "standardization of the interface between satellite and rocket as well as advance preparation."

????????????????????????????????"????????????????????"????????????????????30??

According to Han, China will develop reusable sub-orbital vehicles in five to 10 years.

??????????5 - 10????????????????

Han said the company will launch individual space travel services like "space taxi, free space ride and space shuttle bus" to promote the space economy.

????????"????????????????"????????????????????

According to Xinhua, ChinaRocket's individual space travel package would cost about \$200,000.

????????????????????????????20????

